中国料理 翡翠苑

忘・新年会

フリードリンクプラン

美食が彩る華やかな宴。
本格中国料理を囲み
一年の締めくくりにも、
新年のお祝いにも。



2026年12月1日(火)～2027年1月31日(日)

2名様より承ります

前日まで要予約

LUNCH／
11:30～14:30(L.O.14:30)
DINNER／
17:00～21:30(L.O.20:00)

※除外日:2026年12月31日(木)～
2027年1月3日(日)

にぎわい

お一人様 ¥8,000(税・サ込)

◆翡翠苑冷菜盛り合わせ
◆春巻と揚げ餃子
◆牛肉と野菜の細切り炒め
黒胡椒風味
◆海老とイカの玉子チリソース
◆鶏の唐揚げ 油淋鶏ソース
◆チャーシュー入り炒飯
◆デザート盛り合わせ

WEB予約はこちら ▶

なごみ

お一人様 ¥11,000(税・サ込)

◆翡翠苑冷菜盛り合わせ
◆点心二種盛り合わせ
◆春巻と鶏の唐揚げ
◆海老のフルーツマヨネーズ和えと
イカのチリソース
◆牛肉と茄子の醤油チリソース
◆四川山椒香る麻婆豆腐
◆葱炒飯
◆デザート盛り合わせ

WEB予約はこちら ▶

きわみ

お一人様 ¥15,000(税・サ込)

◆翡翠苑冷菜盛り合わせ
◆フカヒレの姿煮込み
◆北京ダック
◆蟹爪のフライ
◆アワビの姿蒸し XO醤と葱生姜風味
◆牛フィレ肉の黒胡椒炒め
◆五目炒飯
◆デザート盛り合わせ

WEB予約はこちら ▶

フリードリンクメニュー(90分間)

＊ビール(中瓶) ＊紹興酒 ＊酎ハイ(レモン・グレープフルーツ)
＊ワイン(赤・白) ＊ハイボール(ウイスキー・紹興酒・赤ワイン)
＊中国酒(杏露酒[シンルチュウ]・ライチ酒・山査子酒[サンザシチュウ])
＊中国酒カクテル(杏露酒オレンジ・ライチジャスミン・山査子ウーロン)
＊フルーツのお酒(みかん・マンゴー) ＊ノンアルコールビール
＊ウーロン茶 ＊オレンジジュース ＊アップルジュース



ランクアップ
〈ドリンク〉●スパークリングワイン追加 ＋¥1,000
●シャンパン追加 ＋¥3,000
〈フード〉 ●フカヒレスープ追加 ＋¥1,000(にぎわい・なごみのみ)
※お一人様あたり／税金・サービス料を含む ※グループ全員でのご注文をお願いします

アレルゲン特定原材料９品目 小麦・卵・乳成分・えび・かに・落花生・(カシューナッツ) を含んでおります。 ※アレルゲン特定原材料９品目のみを表示しております。
◎調理厨房では、表示に無いアレルゲンを含む原材料を取り扱っております。調理器具や食器類は十分に洗浄しておりますが、専用化しているものではございません。

※食材の都合によりメニュー内容は変更となる場合がございます。 ※フリードリンクのご利用は90分間、ラストオーダーは15分前とさせていただきます。
※お席のご利用は最大120分間とさせていただきます。 ※人数・ご予算に合わせてご用意いたします。詳しくはお問い合わせください。 ※各種割引対象外とさせていただきます。
※ご利用日の前日までにご予約をお願いいたします。 ※ご利用日の前日よりキャンセル料が発生いたします。(前日:50%、当日:100%) ※写真はイメージです。

ご予約 お問い合わせ
中国料理 翡翠苑 ひすいえん
TEL.075(342)2167(直通)
受付時間／10:30～20:30

ホテル日航プリンセス京都
〒600-8096 京都市下京区烏丸高辻東入高橋町630番地 地下鉄烏丸線四条駅５番出口より徒歩約３分
TEL.075(342)2111(代) https://www.princess-kyoto.co.jp